

# Ⓕirkulär.

1899.

Från Poststyrelsen i Finland.

N:o V.

---

## 9.

### Angående statistiska uppgifter öfver fribrefskorrespondens.

Sedan postbehandlingen af fribrefsförsändelser jemlikt nådiga kungörelsen af den 24 November sistlidet är undergått förändring, bland annat derhän, att enkla fribref numera icke registerföras och karteras, kunna statistiska uppgifter öfver dessa försändelser icke lämpligen afgifvas på hittills öfligt sätt. Poststyrelsen har därför funnit nödigt till postanstalternas kännedom och efter rättelse föreskrifva följande bestämmelser till iakttagande vid uppgörandet af statistik öfver fribrefskorrespondensen; gällande dessa bestämmelser för innevarande år och äfven framdeles, intill dess annorlunda kan varda föreskrifvet:

1:o Statistik öfver *enkla* (orekommenderade, oassurerade) *fribref* och *fribrefskort*, såväl inom landet afsända som till och från Ryssland expedierade, uppgöres genom periodvis under början af Juni och December månader skeende styckeräkning af dessa försändelser enligt samma grunder, som gälla för upprättande af statistik öfver vanliga privata bref och postkort. Således böra de postanstalter, från hvilka post afsändes minst 3 gånger i veckan åt samma håll, verkställa ifrågavarande räkning å postdaggar, som infalla under de sju första dagarna af Juni och December månader, medan de postanstalter, från hvilka post afsändes mindre än 3 gånger i veckan, böra verkställa räkningen de postdaggar, som falla inom de fjorton

första dagarna af nämnda månader. Summan af de sålunda erhållna fri-brefven och fribrefskorten multipliceras (för erhållande af uppgifter för hela året) med 26 af de postanstalter, som verkställt räkningen under sju dagars perioderna, men med 13 af de postanstalter, som räknat sina försändelser under fjorton dagars perioderna.

2:o) Antalet af de räknade enkla fri-brefven likasom antalet af fri-brefskorten antecknas — särskildt för enhvar af ofvannämnda räknings-dagar — å en supplement-tabell Litt. B<sup>b</sup>, hvilken härjemte tillsändes post-anstalterna för att användas tillsvdare och intill dess statistiska tabellen Litt. B. blifvit för ändamålet omredigerad \*). Supplement-tabellen bör bifogas statistiska tabellen Litt. B. och insändas samtidigt med och i enahanda ordning som sistsagda tabell.

3:o) Kolumnerna 8 och 9 äfvensom 54—57 i den nuvarande statis-tiska tabellen Litt. A<sup>a</sup> komma iföljd af föreskrifterna här ofvan (mom. 2:o) icke vidare att tagas i anspråk för enkla fri-bref och fribrefskort. I stället bör — intill dess jemväl denna tabell blifvit omredigerad \*) — i kolumn 8 upptecknas antalet af till orter inom landet afsända *rekommenderade fri-bref* och dem motsvarande (af ryska myndigheter afsända) s. k. *fribref med doku-ment*, hvilka sistnämnda således sammanräknas med rekommenderade fri-brefven, medan kolumn 54 ifylles med uppgifter öfver antalet *till* Ryssland afsända och kolumn 55 med uppgifter öfver antalet *från* Ryssland anlända *fribref med dokument*.

Den nuvarande rubriken å kolumn 8 bör därför af postanstalterna ändras till „Rekommenderade fri-bref“, rubriken å kolumn 54 till „Till Ryss-land afsända fri-bref med dokument“ och å kolumn 55 till „Från Ryssland ankomna fri-bref med dokument“.

4:o) Rekommenderade fri-brefven och fri-bref med dokument uppteck-nas för *hvarje månad* i likhet med öfriga i statistiska tabellen Litt. A<sup>a</sup> obser-verade försändelser.

5:o) Fri-bref med angifvet värde äfvensom fri-paket såväl med som utan angifvet värde upptecknas på samma sätt som härintills uti de för dem oförändradt afsedda kolumnerna 10—14 och 58—67 i tabell Litt. A<sup>a</sup>.

---

\*) Omredigeringen verkställes först sedan den nuvarande upplagan af tabellen tagit slut.

## 10.

**Angående postförskottsanvisningars observerande i statistiska tabellerna.**

Enär vid granskningen af postanstalternas statistiska tabeller Litt. A<sup>a</sup> & A<sup>b</sup> för år 1898 framgått, bland annat, att en stor del af de postanstalter, hvilka under sagda år emottagit och afsändt med postförskott belagda försändelser och jemväl observerat desamma i tabellerna, likväl ofullständigt och oriktigt eller icke alls ifyllt kolumnerna 24—25 och 94—97, afsedda för de till sagda postförskottsförsändelser hörande anvisningarna (postförskottsanvisningar), nödgas Poststyrelsen härmed allvarligen erinra om, att slik försummelse framdeles ej kan ursäktas.

Till ledning vid ifyllandet af nyssnämnda kolumner må påpekas, att antalet af till en postanstalt under året *anlända postförskottsförsändelser* i regel hör vara lika med antalet derifrån under samma tid *afsända postförskottsanvisningar* och att tvärtom antalet *afsända postförskottsförsändelser* bör motsvara antalet *anlända postförskottsanvisningar*, endast med den skillnad som kan uppstå derigenom, att möjligen icke alla med förskott belagda försändelser utlösts samt derigenom att en postförskottsförsändelse och motsvarande postförskottsanvisning vid årsskiftena komma att tillhöra olika år.

Slutligen torde ännu böra erinras, att postförskottsanvisningar ej må sammanblandas eller förväxlas med vanliga postanvisningar. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 18 Mars 1899.

**Hj. Lagerborg.**

N:o 4,693.

A. K. Planting.

# Kiertokirje.

1899.

Suomen Postihallituksesta.

N:o V.

## 9.

### Koskeva tilastollisia ilmoituksia vapaakirjeiden kirjevaihdsta.

Sittenkuin vapaakirjelähetysten postikäyttely marraskuun 24 päivänä 1898 annetun Armollisen Julistuksen mukaan on muuttunut muun muassa siinä, että yksinkertaisia vapaakirjeitä ei enää registeröidä eikä kartoiteta, ei tilastollisia ilmoituksia tällaisista lähetyksistä sovi antaa tätä ennen käytetyllä tavalla. Postihallitus on senvuoksi katsonut tarpeelliseksi postitoimistojen tiedoksi ja noudatettaviksi säätää seuraavat vapaakirjeiden kirjevaihdsta annettavan tilaston laatimisessa vaarinotettavat määräykset, ollen ne seurattavat sekä tänä vuonna että myöskin vast'edes siksi, kunnes toisin määrätään:

1:o). Tilasto *yksinkertaisista* (sisäänkirjoittamattomista, vakuuttamattomista) lähetetyistä kotimaisista ja Wenäjälle menneistä *vapaakirjeistä* ja *vapaakirjekorteista* on laadittava ajanjaksoisten Kesä- ja Joulukuun alussa tällaisista lähetyksistä toimitettavien „kappalelaskujen“ perusteella, mitkä laskemiset suoritetaan samain perusteiden mukaan, jotka ovat noudatettavat tavallisten yksityiskirjeiden ja postikorttien tilastoa tehtäessä. — Siis tulee niiden postitoimistojen, joista posti lähtee vähintään kolmasti viikossa samaan suuntaan, toimittaa puheena olevat laskemiset niinä postipäivinä, jotka sattuvat Kesä- ja Joulukuun ensimmäisten seitsemän päivän ajalla, jota vastoin ne postitoimistot, joista postia lähetetään harvemmin kuin kolme kertaa viikossa, ovat velvolliset toimittamaan nuo laskemiset niinä postipäivinä,

jotka sattuvat mainittujen kuukausien ensimmäisten neljäntoista päivän ajalla. Täten saatua yhteismäärää (summaa) vapaakirjeistä ja vapaakirjekorteista tulee (saadakse ilmoituksia koko vuodelta) niiden postitoimistojen, jotka ovat toimittaneet kysymyksessä olevat kappalelukemiset seitsemän päivän ajalla, kertoa luvulla 26, mutta sitävastoin luvulla 13 ne postitoimistot, jotka ovat laskeneet lähetyksensä luvun 14 päivän ajalla.

2:o). Laskettujen yksinkertaisten vapaakirjeiden lukumäärä kuten myöskin vapaakirjekorttien kappaleluku merkittäköön — erikseen kultakin edellämaituista laskupäivistä — täytetauluun Litt. B<sup>b</sup>, joka tämän keralla lähetetään postitoimistoille käytettäväksi toistaiseksi, kunnes tilastollinen taulu Litt. B. on tätä tarkoitusta varten muutettuna tullut uudelleen laadituksi \*). Täytetaulu on liitettävä tilastolliseen tauluun Litt. B ja lähetettävä samassa järjestyksessä sekä yhtaikaa kuin viime mainittu taulu.

3:o). Sarekkeita 8 ja 9 sekä 54—57 nykyisessä tilastollisessa taulussa Litt. A<sup>a</sup> ei edellä olevain (2:sen kohdan) määräysten johdosta enää käytetä yksinkertaisia vapaakirjeitä ja vapaakirjekortteja varten. Sen sijaan on siksi, kunnes myös tämä taulu on tullut laadituksi uuteen muotoon \*), sarekkeeseen 8 merkittävä lähetettyjen kotimaisten *sisäänkirjoitettujen vapaakirjeiden* sekä niitä vastaavien (venäläisten virastojen lähettämien) n. k. *dokumenttivapaakirjeiden*\*\*)) lukumäärä, ollen nämät viimeksi mainitut siis laskettavat yhteen sisäänkirjoitettujen vapaakirjeiden kanssa, kun taas sareke 54 täytetään ilmoituksella Wenäjälle lähetettyjen ja sareke 55 Wenäjältä tulleiden *dokumenttivapaakirjeiden* lukumäärästä.

Nykyinen päällekirjoitus sarekkeessa 8 on siis postitoimistojen muutettava seuraavaksi: „Sisäänkirjoitettuja vapaakirjeitä“, sarekkeessa 54 näin kuuluvaksi: „Wenäjälle lähetettyjä dokumenttivapaakirjeitä“ sekä sarekkeessa 55 seuraavaksi: „Wenäjältä saapuneita dokumenttivapaakirjeitä.“

4:o). Sisäänkirjoitetut vapaakirjeet sekä dokumenttivapaakirjeet ovat merkittävät *kultakin kuukaudelta* kuten muutkin tilastollisessa taulussa Litt. A<sup>a</sup> huomatu lähetykset.

5:o). Vapaakirjeet ilmoitetulla arvolla kuin myöskin vapaapaketit, niinhyvin ne, joiden arvo on ilmoitettu kuin myöskin ne, joiden arvo ei ole ilmoitettu, ovat samoin kuin näihinkin asti merkittävät niitä varten aivotuihin sarekkeihin 10—14 ja 58—67 taulussa Litt. A<sup>a</sup>.

\*) Taulun uudelleen laatiminen tapahtuu vasta sen jälkeen, kuin nykyinen painos on loppunut.

\*\*\*) Dokumenttivapaakirje = asiakirjoja sisältävä vapaakirje.

## 10.

**Koskeva postietuantiosotusten merkitsemistä tilastollisiin tauluihin.**

Koska tarkastettaessa postitoimistojen tilastollisia tauluja Litt. A<sup>a</sup> ja A<sup>b</sup> vuodelta 1898 on käynyt selville muun muassa, että useat postitoimistot, jotka vuoden kuluessa ovat vastaanottaneet ja lähettäneet postietuannilla varustettuja lähetyksiä ja myöskin merkinneet ne tilastollisiin tauluihin, kuitenkin ovat osaksi vaillinaisesti ja virheellisesti täyttäneet mainittuihin postietuantilähetyksiin kuuluvia osotuksia (postietuantiosotuksia) varten aivotut sarakkeet 24—25 ja 94—97 osaksi jättäneet ne kokonaan täyttämättä, pitää Postihallitus välttämättömänä tämän kautta vakavasti muistuttaa, että tuolaista huolimattomuutta ja laiminlyöntiä ei voi jättää rankaisematta.

Ohjeeksi edellämäinnittujen sarakkeiden täyttämiseen huomautettakoon, että kuhunkin postitoimistoon vuoden kuluessa *saapuneiden postietuantilähetysten* luku yleensä on oleva yhtäsuuri kuin sieltä saman ajan kuluessa *lähetettyjen postietuantiosotusten* luku sekä päinvastoin *lähetettyjen postietuantilähetysten* lukumäärä ylipäättään on vastaava *saapuneiden postietuantiosotusten* lukumäärää, kuitenkin sillä eroituksella, joka voi syntyä sen kautta, etteivät mahdollisesti kaikki etuannilla varustetut lähetykset ole tulleet lunastetuiksi ja sen kautta, että postietuantilähetys ja sitä vastaava postietuantiosotus vuosien vaihdossa lankeevat eri vuosille.

Lopuksi täytynee vielä muistuttaa, että postietuantiosotuksia älköön sekoitettako tai vaihdettako tavallisiin postiosotuksiin.

Helsingissä, Postihallituksessa, Maaliskuun 18 päivänä 1899.

**Hj. Lagerborg.**

N:o 4,693.

*A. K. Planting.*

*Suomensi:  
John Stenberg.*